

令和3年9月13日

保護者のみなさまへ Magulang

東近江市立御園小学校

校長 澤 英幸

10月の学習参観について（ご案内） (Pinapaalam) Tungkol sa Gakushu Sankan/Bisita sa Klase sa October

Umaasa na ang lahat ng magulang ay nasa mabuting kalagayan sa kasalukuyan panahon.

Taos puso nagpapasalamat sa binibigay ng pang-unawa at suporta sa aktibidad ng edukasyon ng paaralan.

Kaugnay dito, nakulat sa ibaba ang plano ng eskedyul ng bisita sa klase. Ipagpaumanhin ang maaring ibigay na abala, subalit kami po ay nakikiusap sa pang-unawa at kooperasyon upang maseguro ang kaligtasan ng mga bata at magulang na bibisita.

Maari lamang unawain na ang **Shiga Prefecture ay nagdeklara ng State of Emergency, kung may impeksyon lumaganap sa paaralan, ang bisita sa klase ay makakansela.** Maraming Salamat po sa inyong pang-unawa.

記

1. 日時と対象地区

月 日 (曜日) 校時	時間帯/Oras	対象地区/Salitan Distrikto
10月27日(水) 1校時 October 27(MYE)ika-1 oras	8:30~9:15	池田 Ikeda、今代 Imadai、寺新 Terashin、岡田 Okada、御園 Misono、林田 Hayashida、林田南 Hayashida Minami、長山 Nagayama
10月27日(水) 3校時 October 27(MYE)ika-3 oras	10:40~11:25	五智 Gochi、中小路 Nakoji、中小路東 Nakoji Higashi、中小路西 Nakoji Nishi、神田 Jinde、野村 Nomura
10月28日(木) 1校時 October 28(HWE)ika-1 oras	8:30~9:15	中小路南 Nakoji Minami
10月28日(木) 3校時 October 28(HWE)ika-3 oras	10:40~11:25	東沖野 Higashi Okino 3、東沖野 Higashi Okino 4、萌の里 Moe no Sato
10月29日(金) 1校時 October 29(BYE)ika-1 oras	8:30~9:15	札の辻 Fuda no Tsuji 1、札の辻 Fuda no Tsuji 2、妙法寺東 Myohoji Higashi、妙法寺北 Myohoji Kita
10月29日(金) 3校時 October 29(BYE)ika-3 oras	10:40~11:25	妙法寺南 Myohoji Minami

※Kung hindi po makakarating, maari din po na pumunta ng ibang araw. Kung nais ninyong bisitahin ang inyong anak sa klase, maari lamang ipaalam sa If you are unable to make it, you may come on a different day. If you wish to change your child's day, please contact the homeroom teacher sa pamamagitan ng pagsulat sa renrakucho.(isulat ng Tagalog o English)

裏面もご覧ください/Tignan ang Likuran

2. Dapat Dalhin Sariling sinelas Form ng Temperatura(Ipapamahagi sa October 26)
Magsuot ng mask

3. Pinapaalam at Pinapaki-usap

- ① Ayon sa pinamahagi ng una na plano ng ebento para sa isang taon, ang nakaulat na bisita sa klase ay October 29 (BYERNES) lamang, subalit dahil sa inalala ang impeksyon kumakalat, dinagdag po ang araw ng October 27 (MYERKOLES) at October 28 (HWEBES)
- ② Ang maaring dumalo sa bisita sa klase ay **isang myembro lamang sa bawat isang pamilya.**
- ③ Ipapamahagi ang form ng temperatura bago sa araw ng bisita, maari lamang kunin ang temperature at ipasa ito sa araw ng bisita sa may bungad pagpasok sa paaralan.
- ④ May alcohol na nakahanda sa may pagpasok ng paaralan, gamitin ito upang ma-disinfect ang mga kamay
- ⑤ Maari lamang na iwasan ang pakikipag-usap sa may hallway habang oras ng klase, magpakita ng kapaligiran na maaring magkaroon ng konsentrasyon ang mga bata sa klase
- ⑥ Tignan sa weekly schedule ng klase ng bata kung ano ang ituturo sa araw at oras ng pagbisita sa klase
- ⑦ Maari lamang pagkatapos ng bisita sa klase, lumabas ng tahimik sa paaralan
- ⑧ Kung may sinat o masama ang pakiramdam, iwasan po na pumaroon sa paaralan
- ⑨ Wala pong sapat na parking lot, **kung maari lamang maglakad o mag-bisikleta papunta sa paaralan.**